



Assemblyman / El asambleísta  
**Robert J. Rodriguez**

helps pass the **DREAM Act**  
ayuda a aprobar la Ley **DREAM**

Assemblyman / El asambleísta  
**Rodriguez**

helps pass the **DREAM Act** because  
everyone deserves an opportunity to earn  
a college degree

ayuda a aprobar la **Ley DREAM** porque todos se  
merecen una oportunidad para obtener un  
título universitario



## Assemblyman / El asambleísta **Robert J. Rodriguez**

### The DREAM Act opens doors and would help make higher education a reality for immigrant youth.

La Ley DREAM abre puertas y ayudaría a que la educación avanzada sea una realidad para los jóvenes inmigrantes.



**Gives** immigrant students access to state scholarships and the Tuition Assistance Program  
**Provee** acceso a becas del estado y al programa TAP de ayuda con la matrícula universitaria a estudiantes inmigrantes



**Establishes** a private scholarship program called the DREAM Fund  
**Establece** un programa de becas privadas llamado el Fondo DREAM



**Expands** access to the New York State College Tuition Savings (529) Program  
**Amplía** el acceso al Programa 529 de Ahorros para Estudios Universitarios del Estado de Nueva York



**Grants** access to many state educational assistance programs  
**Provee** acceso a muchos programas de ayuda educativa del estado

- Higher Education Opportunity Program (HEOP)  
*Programa de Oportunidades de Educación Avanzada (HEOP)*
- Education Opportunity Program (EOP)  
*Programa de Oportunidades Educativas (EOP)*
- Collegiate Science and Technology Entry Program (C-STEP)  
*Programa de Entrada a las Colegiaturas de Ciencia y Tecnología (C-STEP)*
- opportunity programs available at community colleges  
*Programas de oportunidades disponibles en los colegios comunitarios*



“Anyone, regardless of immigration status, deserves an equal chance to obtain a quality education. This is a barrier that must be removed.”

“Cualquier persona, independientemente de su estatus migratorio, se merece una oportunidad justa para obtener una educación de calidad. Esta es una barrera que se debe eliminar”.

– Assemblyman /  
Asambleísta  
**Robert J.  
Rodriguez**

55 East 115<sup>th</sup> Street  
Ground Floor  
New York, NY 10029  
212-828-3953  
rodriguezrj@assembly.state.ny.us